

Name: _____

Klasse: _____

Datum: _____

Un tour à Paris

 Paris toujours Paris branché Paris loisirs Paris moderne

- Le point de départ (der Startpunkt): La tour Eiffel

Informations sur l'endroit (Informationen über den Ort):

- La première étape (das 1. Etappenziel): La Seine

Informations sur l'endroit:

- La deuxième étape (das 2. Etappenziel): Le Louvre

Informations sur l'endroit:

- La troisième étape (das 3. Etappenziel): L'Arc de Triomphe

Informations sur l'endroit:

- La destination finale (der Zielort): Les Halles

- **Le point de départ (der Startpunkt):** **La tour Eiffel**



Sur la place du Trocadéro, la vue sur la tour Eiffel est super ! Lola et son cousin prennent des photos, puis traversent la Seine. Quand ils arrivent sous la tour Eiffel, Clément a très envie de monter tout en haut¹. Lola aussi. Mais il y a beaucoup, beaucoup de touristes devant les ascenseurs. Alors les deux cousins prennent l'escalier, ça va vite et puis un peu de sport, ça fait du bien. Ils montent 116 mètres jusqu'au² deuxième étage. La vue sur Paris est magique. La ville est vraiment géniale sous le soleil !

Pour le sommet, l'ascenseur est obligatoire. Sous les pieds de Lola et Clément, il y a bientôt 276 mètres. Ils n'ont pas peur, mais il fait un peu froid, avec le vent.

Peu de temps après, Lola et Clément arrivent en bas³ et montent dans le Batobus⁴.

Ils regardent le sommet de la tour Eiffel : ils ne vont pas oublier leur visite à près de 300 mètres de haut.

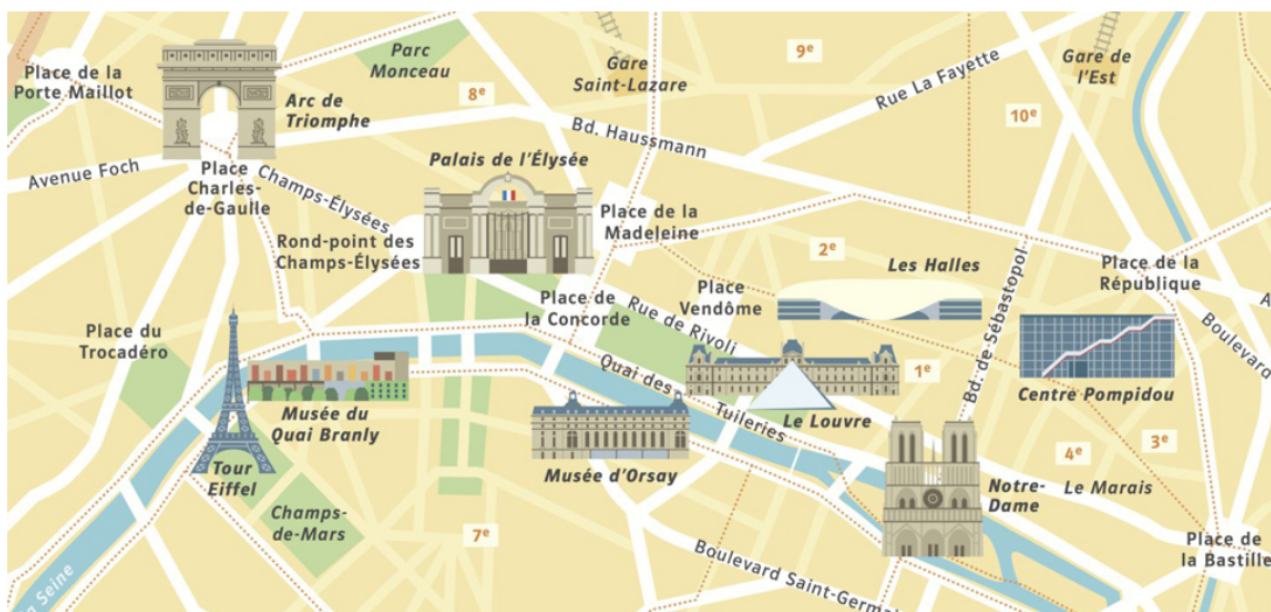
¹tout en haut - nach ganz oben ; ²jusque/jusqu' – bis ; ³en bas – unten ; ⁴Batobus - das Wort setzt sich zusammen aus bateau und bus

- **La première étape (das 1. Etappenziel):** **La Seine**

Regarde la vidéo

Das Video kannst du über die öbv QuickMedia App anschauen

- **La deuxième étape (das 2. Etappenziel):** **Le Louvre**



- **La troisième étape** (das 3. Etappenziel): **L'Arc de Triomphe**



L'Arc de Triomphe, ce monument des temps de Napoléon, marque la fin (ou le début) des Champs-Élysées. Pour marcher d'ici à la place de la Concorde, il y a 2,4 kilomètres! Pas de problème pour les touristes qui adorent l'avenue des Champs-Élysées avec ses boutiques, ses cafés, ses restaurants et ses cinémas.

- **La destination finale** (der Zielort): **Les Halles**

Bravo! Tu es à la fin de ton tour!

Name: _____

Klasse: _____

Datum: _____

Un tour à Paris

 Paris toujours Paris branché Paris loisirs Paris moderne

- Le point de départ (der Startpunkt): Montmartre

Informations sur l'endroit (Informationen über den Ort):

- La première étape (das 1. Etappenziel): Le Marais

Informations sur l'endroit:

- La deuxième étape (das 2. Etappenziel): Beaubourg

Informations sur l'endroit:

- La troisième étape (das 3. Etappenziel): La Cité de la Mode et du Design

Informations sur l'endroit:

- La destination finale (der Zielort): Les Halles

- Le point de départ (der Startpunkt): **Montmartre**

Regarde la vidéo

Das Video kannst du über die öbv QuickMedia App anschauen

- La première étape (das 1. Etappenziel): **Le Marais**



Paris branché, c'est dans le Marais!

Lola propose à son cousin de faire une promenade dans le Marais. Clément pose des questions:

- Qu'est-ce que c'est, le Marais? Qu'est-ce qu'il y a à voir? Encore des monuments?
- C'est un quartier branché, il y a du street-art, des cafés et beaucoup de petits magasins.
- Moi, je n'ai pas très envie de faire du shopping.
- Moi, non plus, c'est trop cher dans le Marais, mais c'est un quartier sympa! À midi, on peut acheter des falafels dans la rue des rosiers. Puis après, on va manger dans le parc de la place des Vosges.
- Bonne idée! Et après, qu'est-ce qu'on fait?
- On peut aller au musée Picasso ou à la MEP.
- C'est quoi, la MEP?
- C'est la Maison européenne de la photographie. Il y a des super photos.
- Cool, j'adore les photos. Et après, on va manger une glace! Je t'invite.
- C'est sympa. Allez, on y va.

- La troisième étape (das 3. Etappenziel): **La Cité de la Mode et du Design**



- **La troisième étape** (das 3. Etappenziel): **La Cité de la Mode et du Design**



Dans le 13^e arrondissement de Paris, la Cité de la Mode et du Design est la maison des créateurs et des artistes. Ici, on trouve aussi l'Institut Français de la Mode. Et avec ses bars, son restaurant et son club, la Cité est un des endroits branchés de Paris. Le Café Wanderlust, on aime!

- **La destination finale** (der Zielort): **Les Halles**

Bravo! Tu es à la fin de ton tour!

Name: _____

Klasse: _____

Datum: _____

Un tour à Paris

- Paris toujours Paris branché Paris loisirs Paris moderne

- Le point de départ (der Startpunkt): Les Tuileries

Informations sur l'endroit (Informationen über den Ort):

- La première étape (das 1. Etappenziel): Paris-Plages

Informations sur l'endroit:

- La deuxième étape (das 2. Etappenziel): Les Berges de la Seine

Informations sur l'endroit:

- La troisième étape (das 3. Etappenziel): Le Bassin de la Villette

Informations sur l'endroit:

- La destination finale (der Zielort): Les Halles

- Le point de départ (der Startpunkt): **Les Tuileries**

Regarde la vidéo

Das Video kannst du über die öbv QuickMedia App anschauen

- La première étape (das 1. Etappenziel): **Paris-Plages**



En juillet, quand il fait beau, tout le monde va à Paris-Plages. Il y a beaucoup d'activités sur les quais de la Seine¹ : volley, vélo, danse, escalade ... On peut acheter des boissons, écouter des musiciens et regarder les bateaux sur la Seine.

Clément est fatigué, en plus il a très chaud. Il a envie de rester un petit moment dans un transat². Lola a une idée : on peut aller nager ! Il y a une piscine près de la bibliothèque, c'est la piscine Joséphine Baker.

- C'est loin ? demande Clément.
- Pas trop, c'est à 4 kilomètres d'ici, peut-être.
- Pas trop ? Tu rigoles ? 4 kilomètres, ah non, merci, je suis déjà crevé³.
- Mais tu aimes l'eau, non ? Alors viens, j'ai une surprise pour toi.

Les jeunes continuent quelques mètres puis ils arrivent aux brumisateurs. Génial ! C'est comme une douche. L'eau fait du bien et Clément oublie vite sa fatigue.

¹les quais de la Seine – das Seineufer ; ²un transat – ein Liegestuhl ; ³crevé (hier :) – völlig erledigt ;

- La deuxième étape (das 2. Etappenziel): **Les Berges de la Seine**



- La troisième étape (das 3. Etappenziel): **Le Bassin de la Villette**



En été, les Parisiens ont envie de nager. Mais nager à Paris, ce n'est pas possible dans la Seine! Alors, en juillet et août, on va dans le 19^e arrondissement. Pourquoi? Parce que la grande piscine dans le Bassin de la Villette est gratuite. En plus, il n'y pas *une* piscine, mais *des* piscines. Ici, il y a de la place pour 300 personnes en même temps. Super!

- La destination finale (der Zielort): **Les Halles**

Bravo! Tu es à la fin de ton tour!

Name: _____

Klasse: _____

Datum: _____

Un tour à Paris

- Paris toujours Paris branché Paris loisirs Paris moderne

- Le point de départ (der Startpunkt): **Bercy Village**

Informations sur l'endroit (Informationen über den Ort):

- La première étape (das 1. Etappenziel): **La Cité des sciences et de l'industrie**

Informations sur l'endroit:

- La deuxième étape (das 2. Etappenziel): **La fondation Louis Vuitton**

Informations sur l'endroit:

- La troisième étape (das 3. Etappenziel): **La Défense**

Informations sur l'endroit:

- La destination finale (der Zielort): **Les Halles**

- Le point de départ (der Startpunkt): **Bercy Village**

Regarde la vidéo

Das Video kannst du über die öbv QuickMedia App anschauen

- La première étape (das 1. Etappenziel): **La Cité des sciences et de l'industrie**



La Cité des sciences et de l'industrie n'est pas seulement¹ un musée. On peut visiter des expositions² et regarder des films, mais aussi faire des expériences scientifiques sur les mathématiques, le sport ou l'énergie.

Lola et Clément commencent leur visite au Planétarium avec un film sur l'astronomie. Après, les deux cousins vont à l'exposition sur les robots. Qu'est-ce qu'un robot ? Lola trouve la question un peu bizarre. Un robot, c'est une machine. Mais après l'exposition, elle a une idée de la réponse. Un robot, ce n'est pas une machine comme les autres parce qu'elle réagit à son environnement³.

Puis, Lola et Clément visitent un sous-marin. Comment est-ce qu'on peut habiter et travailler dans un bateau qui va sous l'eau ? Pour Clément, c'est l'horreur.

Les deux cousins vont encore dans « l'e-LAB ». Là, il y a des informations sur les jeux vidéo et on peut jouer aussi. Clément et Lola adorent. Mais le temps passe vite, trop vite, c'est déjà l'heure de rentrer.

¹seulement – nur ; ²une exposition – eine Ausstellung ; ³l'environnement (- m.) – die Umgebung, die Umwelt ;

- La deuxième étape (das 2. Etappenziel): **La fondation Louis Vuitton**



- **La troisième étape** (das 3. Etappenziel): **La Défense**

Informations sur l'endroit:



La Défense est un quartier très moderne avec des grandes tours, des bureaux mais aussi des magasins. Et il y a la Grande Arche, le deuxième grand arc après l'Arc de Triomphe, mais moderne. Quand on regarde de la Grande Arche vers le centre, on a une vue super sur l'Arc de Triomphe, les Champs-Élysées, la place de la Concorde mais aussi ... un autre monument très important de Paris!

- **La destination finale** (der Zielort): **Les Halles**

Bravo! Tu es à la fin de ton tour!